Bundesamt für Zivilschutz **Office fédéral de la protection civile** **Ufficio federale della protezione civile** **Uffizi federal da la protecziun civila**	**Detailetat/ Etat de détail** **ZI 5.4**
ALN der Ausrüstung **750-0260** **NSA de l'équipement**	**Übungsgerät für die Atemspende (Miniphantom)** **Appareil d'exercice pour la respiration artificielle (minifantôme)**
Preis der Ausrüstung **Fr. 334.--** **Prix de l'équipement**	**Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:**

Erläuterungen und Hinweise:

ALN-Kolonne

★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.

▼ Zeichen für Elemente und Batterien.

Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.
Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.

● Verbrauchsmaterialzeichen.

Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.

Mengen- und Benennungskolonne

Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.

Benennung ab Datenbank.

Preiskolonne

Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.

Preisänderungen bleiben vorbehalten.

Bemerkungskolonne

Nummern von inbegriffenen Detailetats.

Explications et remarques:

Colonne des NSA

★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.

▼ Signe pour éléments et batteries.

Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.
Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.

● Signe de matériel de consommation.

L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.

Colonne quantité et dénomination

Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.

Dénominations en provenance de la banque des données.

Colonne des prix

Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.

Changements de prix réservés.

Colonne des remarques

Numéros des états de détail y compris.

Mutationsanzeige/ Avis de modification: **72**	Ausgabedatum/ Date d'édition: **Mai 1998/Et**

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
750-0260	**UEBUNGSGERAET FUER DIE ATEMSPENDE (MINIPHANTOM)** **APPAREIL D'EXERCICE POUR LA RESPIRATION ARTIFICIELLE (MINIFANTOME)**	**334.00**		**00.005.400.00**
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
750-0261	1 TASCHE 320X210MM, KUNSTSTOFF SACOCHE 320X210MM, MATIERE PLASTIQUE	14.00		
750-0262	1 LUNGENBEUTEL 320X320MM, KUNSTSTOFF BLAGUE 'SIMILI-POUMON' 320X320MM, MATIERE PLASTIQUE	31.00		
	ENTHALTEND JE - CONTENANT CHAC			
750-0263	1 BAND 880X7MM, BAUMWOLLE BANDE 880X7MM, COTON	1.10		
750-0264	1 BAND 1180X7MM, BAUMWOLLE BANDE 1180X7MM, COTON	1.10		
750-0265	2 GESICHTSMASKE, GUMMI, MIT KUGELVENTIL MASQUE POUR VISAGE, CAOUTCHOUC, AVEC SOUPAPE A BILLE	135.00		
306-0057	5 BEUTEL 260X380X0,05MM, POLYAETHYLEN SACHET 260X380X0,05MM, POLYETHYLENE	4.50	100 STK	
750-0266	1 SCHLAUCH d10X2,5X880MM, GUMMI, GASDICHT, ROT TUYAU d10X2,5X880MM, CAOUTCHOUC, IMPERMEABLE AUX GAZ, ROUGE	8.50		
750-0267	1 VERBINDUNGSROHR d8X2,5X150MM, KUNSTSTOFF TUBE DE RACCORDEMENT d8X2,5X150MM, MATIERE PLASTIQUE	3.50		
750-0268	1 RING d11/24X6,5MM GUMMI ANNEAU d11/24X6,5MM CAOUTCHOUC	1.20		
270-5135	1 ETHANOL 70% PHH, 100ML IN FLASCHE GLAS ETHANOL 70% PHH, 100ML DANS FLACON VERRE	1.50		
	INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC			
310-0477	1 FLASCHE 100ML,BRAUN GLAS,6-ECKIG-FLACH MIT SCHRAUBDECKEL FLACON 100ML,VERRE BRUN,HEXAGONE-PLAT AVEC BOUCHON FILETE	0.30		
271-1502	1 GAZEKOMPRESSEN STERILISIERT 40X40CM 10 STUECK IN SCHACHTEL COMPRESSES DE GAZE STERILISEES 40X40CM 10 PIECES DANS BOITE	12.50		
750-0269	1 BEDIENUNGSANLEITUNG 'MINIPHANTOM, UEBUNGSGERAET FUER DIE ATEMSPENDE' D/F MODE D'EMPLOI 'MINIPHANTOM, AP RESPIRAT POUR PRATIQUER LA REANIMATION' D/F	0.50		